



«БЕКІТЕМІН»

«Әл-Фараби атындағы ҚазҰУ» КЕАҚ

Академиялық мәселелер бойынша

Басқарма мүшесі-проректор

Қазмағамбетов А.Ғ.

03 04 2025ж

ПРН9УС

**Шетелдік азаматтарға ақылы негізде оқуға түсуге қабылдауға арналған
магистратура бойынша «Халықаралық қатынастар»
факультеттің білім беру бағдарламалары бойынша тобына түсу
емтиханының бағдарламасы**

1.Жалпы ережелер

1.1 Бағдарлама Қазақстан Республикасының Білім және Ғылым министрінің 2018 жылғы 31 қазандағы №600 «Білім беру ұйымдарына оқуға қабылдаудың үлгілік қағидаларының бекіту туралы жоғары және жоғары оқу орнынан кейінгі білім беру бағдарламаларын іске асырылуы» (бұдан әрі – Үлгілік ережелері) бұйрығына сәйкес жасалған.

1.2. Әл-Фараби атындағы ҚазҰУ-да жоғары оқу орнынан кейінгі білім берудің білім беру бағдарламаларына (магистратура) жоғары білімнің білім беру бағдарламаларын меңгерген адамдар қабылданады.

1.3. Түсу емтихандары келесі білім беру бағдарламалары бойынша сұхбаттасу форматында өткізіледі:

- ✓ 7M03112- Халықаралық қатынастар
- ✓ 7M03114-Аймақтану
- ✓ 7M04201-Халықаралық құқық
- ✓ 7M04101-Әлемдік экономика
- ✓ 7M02304- Халықаралық қатынастар және құқық саласындағы аударма ісі

1.4. Шетелдік талапкердің түсуі үшін түсу емтихандарын ұйымдастыру және өткізу үшін әл-Фараби атындағы ҚазҰУ ректорының шешімімен оқу жылына арналған емтихан пәндік комиссиясы құрылады.

Шетелдік талапкердің ҚазҰУ – ға түсуі үшін түсу емтихандары комиссиясының құрамына Интернационалдандыру және рекрутинг департаментінің (бұдан әрі-ИРД) қызметкерлері және ҚазҰУ-дың профессорлық-оқытушылық құрамы кіреді.

1.5 Егер жоғарыда аталған талаптарға сәйкес келетін шетелдік талапкердің университетке түсу сұхбаттасудан өту үшін келу мүмкіндігі болмаса, оның оны онлайн форматта өту мүмкіндігі болады.

1.6. Шетелдік талапкердің түсуі үшін ауызша сұхбаттасу нысанындағы түсу емтихандары 100 балдық жүйе бойынша бағаланады. Магистратураға ақылы негізде қабылдау кезінде ғылыми-педагогикалық (2 жыл) үшін кемінде 75 балл және бейіндік бағыт үшін кемінде 50 балл (1-1,5 жыл) есептеледі.

1.7. Түсу емтиханының қорытындысы бойынша сұхбаттасу хаттамасы белгіленген нысанда ресімделеді. Сұхбаттасу хаттамасына "Salem office" жүйесі арқылы төраға және барлық қатысып отырған Комиссия мүшелері қол қояды және ИРД-ға беріледі.

1.8. Қабылдау туралы шешімді шетелдік талапкерлерді қабылдау жөніндегі конкурстық комиссия қарайды және "Salem office" жүйесі арқылы хаттамамен ресімделеді. Қабылдау емтиханының нәтижелері емтихан өткізілетін күні жарияланады.

1.9. Қабылдау емтиханын қайта тапсыруға рұқсат етілмейді.

1.10. Сұхбаттасуды өткізу нәтижелері бойынша 24 сағат ішінде апелляция қарастырылады.

1.10. Сұхбаттасуды өткізу нәтижелері бойынша 24 сағат ішінде апелляция қарастырылады.

2. 2025 жылы қабылдау емтиханын өткізу

2.1 Сұхбаттасу орыс, қазақ және ағылшын тілдерінде өткізіледі. Ауызша сұхбаттасу сонымен қатар оқуға қабілеттілікті, шығармашылық белсенділік пен сыни ойлауды, талапкердің жеке қасиеттерін ашуға бағытталған мәселелерді қамтиды.

2.2. Сұхбаттасу тақырыптарының үлгі тізімі:

2.2. Сұхбат тақырыптарының үлгі тізімі:

7M03112- Халықаралық қатынастар

1. Дипломатиялық жұмыстың негізгі нысандары мен әдістері
2. Дипломатиялық байланыстар, жеке сапарлар және әңгімелер
3. Келіссөздер дипломатия құралы ретінде
4. Қазіргі кезеңдегі дипломатиялық ұйым мен практикадағы өзгерістер
5. Қазақстандық дипломатия және өңірлік қауіпсіздік мәселелері
6. 1961 жылғы Дипломатиялық қатынастар туралы Вена конвенциясы
7. Халықаралық қатынастардың Вестфалиялық жүйесін қалыптастыру
8. Қазақстан Республикасының дипломатиялық қызмет туралы Заңы
9. Версаль-Вашингтон Халықаралық қатынастар жүйесін құру
10. Потсдам - Ялта халықаралық қатынастар жүйесін қалыптастыру

7M03114-Аймақтану

11. Өңірлердің жалпы сипаттамасы
12. Аймақ әлеуметтік-экономикалық жүйе ретінде
13. Табиғи орта регионализм факторы ретінде
14. Демографиялық регионализм факторлары
15. Аймақтандырудың саяси-географиялық факторы
16. Аймақтандырудың этникалық және конфессиялық факторы

7M04201-Халықаралық құқық

17. Халықаралық құқықтың негізгі принциптері
18. Халықаралық құқықтағы аумақтар мен шекаралар
19. Адам құқықтарын халықаралық-құқықтық қорғау
20. Жеке тұлғалардың Халықаралық қылмыстық жауаптылығы
21. Халықаралық Қылмыстық Соттың құқықтық мәртебесі

7M04101-Әлемдік экономика

22. Қазақстан және Еуропалық Одақ
23. Экономикалық теория ғылым ретінде
24. Нарық және нарық механизмі
25. Бәсекелестік және монополия
26. Экономикалық институттар
27. Кәсіпкерлік қызмет
28. Өндіріс факторларының нарығы
29. Фирма теориясы
30. Ұлттық экономика
31. Экономикалық өсу
32. Қаржы және қаржы жүйесі

7M02304- Халықаралық қатынастар және құқық саласындағы аударма ісі

1. Аудармадағы эквиваленттік мәселе
2. Синхронды аударма прагматикасы
3. Қазіргі сот аудармасының ерекшеліктері
4. Аударма терминдерінің когнитивті негіздері
5. Ғылыми мәтіндерді аудару ерекшеліктері
6. Грамматикалық құрылымдарды аударудағы қиындықтар
7. Аудармадағы лексикалық-семантикалық өзгерістер
8. Аударманың нормативтік аспектілері
9. Шындықтар мен ұлттық тұжырымдамаларды аудару ерекшеліктері
10. Машиналық және автоматтандырылған аударма

2.3. Дайындау үшін ұсынылатын әдебиеттер тізімі:

1. Дипломатиялық қатынастар туралы Вена конвенциясы. 1961 ж.
2. Қазақстан Республикасының сыртқы саясаты. Оқулық. / Ред.К. И. Байзақова. - Алматы, 2006
3. Қазіргі кездегі халықаралық қатынастардың тарихы. - Алматы, 2006.
4. Қазақстан Республикасының 2020 – 2030 жылдарға арналған сыртқы саясатының тұжырымдамасы туралы // https://www.akorda.kz/ru/legal_acts/decrees/o-koncepcii-vneshnei-politiki-respubliki-kazahstan-na-2020-2030-gody
5. John Baylis, Steve Smith, Patricia Owens. Әлемдік саясаттың жаһандануы: халықаралық қатынастарға кіріспе. (аударма) Oxford University Press –Алматы. 2020. — 648 б.
6. Современные международные отношения. Учебник / Под. ред. А.В. Торкунова. - М., 2018. – 688 с
7. Лебедева М.М. Мировая политика. – М., 2013.
8. Мировая политика и международные отношения / Под. ред. Ачкасова В.А., Ланцова С.А. – М., 2019. – 484 с.
9. Шаклеина А.Т. Байкова А.А. Мегатренды. Москва, 2019
10. История международных отношений. – Т.3. Ялтинско-Потсдамская система /Под ред. А.В. Торкунова, М.М. Наринского. – М., 2015
11. Әліпбаев А.Р. Халықаралық келіссөздер. Оқу құралы. Алматы «Қазақ университеті» 2012
12. Кравчук Ю. Б. экономикалық теорияның негіздері: оқытудың барлық түрлерінің барлық мамандықтарының студенттеріне арналған оқу құралы. Харьков: ХНУВД, 2014. – 341 Б.
13. http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/378/osnovy_ekonomicheskoy_teorii_uchebnoe_po.pdf?sequence=2&isAllowed=y
14. Сидоров В. А., Кузнецова Е.Л., Болик а. в. жалпы экономикалық теория: жоғары оқу орындарының студенттеріне арналған оқулық [электрондық ресурс]: электрондық оқу басылымы / В. А. Сидоров, е. л. Кузнецова, А. В. Болик. Майкоп: "ЭЛИТ" ЖШС, 2017. - Жүйе. Талаптар: Adobe Reader; экран 10'. http://201824.selcdn.ru/elit-050/pdf/9785950047947_elit-050.pdf
15. Александров е. л., Круглов В. Н. Әлемдік экономика және Халықаралық экономикалық қатынастар: оқу құралы. - М.: Қаржы университеті, 2017. – 112 б. ISBN 978-5-7942-1401-7 http://elib.fa.ru/fbook/Aleksandrov_1806.pdf/download/Aleksandrov_1806.pdf?lang=en
16. Комиссаров В.Н. Общая теория перевода – М., 2000
17. Брандес М. Стили и перевод – М., 1988
18. Бархударов Л Язык и перевод – М., 1975
19. Брагинский И. Теория художественного перевода как наука – М., 1967

20. Виноградов В.С. Лексические вопросы перевода художественной прозы – М., 1978
21. Влахов С., Флорин С. Непереводимое в переводе – М., 1986
22. Виноградов В.С. Введение в переводоведение – М., 2001
23. Латышев Л.К. Перевод: проблемы теории, практики и методики – М., 1988
24. Фёдоров А.В. Основы общей теории перевода – М., 1985
25. Актуальные проблемы теории художественного перевода Т. 1-2. М; 1967
26. Алексеева И.С. Профессиональный тренинг переводчика. СПб, 2001
27. Комиссаров В.Н. Лингвистика перевода М., 1980
28. Khalikova, Sh. B. Political diplomacy : educational manual / Sh. B. Khalikova. - Almaty: Kazakh University, 2013. - 123, [3] p. - URL: <http://elib.kaznu.kz/order-book>.
29. Critical Theory and World Politics : monograph / ed. by Richard Wyn Jones. - London : Lynne Rienner Publishers Inc., 1999. - 259 p. - URL: <http://elib.kaznu.kz/order-book>. - ISBN 1-55587-802-4
30. Khalikova, Sh. B. Political diplomacy : educational manual / Sh. B. Khalikova. - Almaty : Kazakh University, 2013. - 123, [3] p. - URL: <http://elib.kaznu.kz/order-book>. - ISBN 978-601-04-0112-9
31. Kurmanguzhin, S. A. Diplomatic Protocol and Diplomatic Correspondence : monograph / S. A. Kurmanguzhin. - Almaty : Print House "KAPrint", 2001. - 140 p. - URL: <https://elib.kaznu.kz/book/17856>.
32. Kurmanguzhin, S. A. Diplomatic and Consular Service : educational man. / S. A. Kurmanguzhin. - Almaty : KazNU, 2003. - 200, [2] p. - URL: <http://elib.kaznu.kz/order-book>. - Bibliogr.: p. 199-201.
33. Глушко, Е.В. Переводоведение / Е.В.Глушко. — Москва: Аспект Пресс, 2022. — 150 с.
34. Бойкова Н.А. Теория перевода. – М.: Юрайт, 2018, 123 с.
35. Мусаева З.Х., Косенко Е.И. (сост.) Теория перевода. Учебное пособие (курс лекций) для направления «Лингвистика». — Махачкала: ДГУНХ, 2017. — 129 с.
36. Рецкер Я.И. Теория перевода и переводческая практика. Аудитория, 2016, 244 с.
37. Марченко М.Н., Дерябина Е.М. Основы права. Учебник. – Москва: Проспект, 2019. – 579 с.
38. А. С. Пбраева, С. К. Есетова, Г. Т. Ищанова, С. Б. Гончаров. Основы права. Учебник для 10 кл. естеств.-матем. Направления общеобразоват. шк. Алматы: Мектеп, 2019. – 296 с.
39. А. С. Ибраева, С. Б. Гончаров. Основы права. Учебник для 9 кл. общеобразоват. Шк. Алматы: Мектеп, 2019. – 160 с.
40. Е. Г. Шаблова, О. В. Жевняк, Т. П. Шишулина. Правоведение: учеб. Пособие. – Екатеринбург: Урал, 2016. — 192 с.
41. Мировое комплексное регионоведение. Введение в специальность. Учебник / Под ред. проф. А.Д.Воскресенского. М.: Магистр: ИНФРА-М, 2018. — 448 с
42. Практика зарубежного регионоведения и мировой политики : учебник /под ред. проф. А.Д. Воскресенского. М. : Магистр, 2019. – Главы 1, 2.
43. Гладкий, Ю. Н. Регионоведение. - Москва : Издательство Юрайт, 2018. — 360 с.

3. Шетелдік азаматтардың магистратураға (бейіндік бағытқа) ақылы негізде түсуі үшін түсу емтиханын бағалау шкаласы мен критерийлері:

Ұпай саны	Сәйкестік критерийлері
<p>90-100 балл "өте жақсы"</p>	<p>Қабылдау емтиханында шығарылған барлық құзыреттер игерілді. 2 теориялық сұраққа толық толық жауап берілді: - ғылыми терминология сауатты қолданылды; - негіздеу үшін қажетті барлық белгілер, элементтер, негіздер, жіктемелер дұрыс аталды және анықталды;</p>

	<ul style="list-style-type: none"> - - қарастырылып отырған мәселе бойынша ғылыми әдебиеттерде қабылданған негізгі көзқарастар көрсетілген; - өз ұстанымы немесе көзқарасы дәлелденген, осы саладағы ең маңызды ғылыми-зерттеу мәселелері көрсетілген. <p>Практикалық міндет барлық қажетті түсіндірмелермен дұрыс шешілді.</p>
75-89 балл "Жақсы"	<p>Қабылдау емтиханында шығарылған барлық құзыреттер игерілді. 2 теориялық сұраққа дұрыс жауап берілді, дайындықта елеусіз кемшіліктер анықталды:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ғылыми терминология қолданылады; - негіздеу үшін барлық қажетті белгілер, элементтер, жіктелмелер аталған, бірақ сонымен бірге анықтамаларда, ұғымдарда қате немесе дәлсіздік жіберілген; - дәлелде кемшіліктер бар, нақты немесе терминологиялық дәлсіздіктер жіберілді, олар маңызды емес; - осы саладағы ықтимал ғылыми-зерттеу мәселелері туралы түсінік берілді. <p>Практикалық міндет ішінара қажетті түсініктемелерді толық ұсынбай шешілді.</p>
50-74 балл "қанағаттанарлық"	<p>Қабылдау емтиханында шығарылған барлық құзыреттер игерілді. 2 теориялық сұраққа дұрыс жауап берілді, дайындықта елеусіз кемшіліктер анықталды:</p> <ul style="list-style-type: none"> - қарастырылып отырған құбылыстың кейбір негіздері, белгілері, сипаттамалары ғана аталған және анықталған, - Елеулі терминологиялық дәлсіздіктерге жол берілді; - өз көзқарасы ұсынылмайды; - осы саладағы ықтимал ғылыми-зерттеу мәселелері туралы түсінік берілмеген. <p>Практикалық міндет шешілмеген.</p>
0-49 балл "қанағаттанарлықсыз"	<p>Қабылдау емтиханында шығарылған барлық құзыреттер игерілмеген. 2 теориялық сұраққа дұрыс емес жауаптар берілді, дайындықта елеулі кемшіліктер анықталды; практикалық міндет шешілмеді.</p>

3.1 шетелдік азаматтардың магистратураға (ғылыми-педагогикалық бағытқа) ақылы негізде түсуі үшін түсу емтиханын бағалау шкаласы мен критерийлері:

Ұпай саны	Сәйкестік критерийлері
90-100 балл "Өте жақсы"	<p>Зерттелетін пәндік саланың негізгі процестерін білетіндігін көрсетеді; мәселені ашудың тереңдігі мен толықтығы, талқыланатын мәселе бойынша өз пікірін қисынды және дәйекті түрде білдіреді, ұғымдық-категориялық аппаратты, ғылыми терминологияны меңгерген; жауаптың қисындылығы, үйлесімділігі, қазіргі ғылыми тілдің нормаларын сақтау.</p>
80–89 баллов "Жақсы"	<p>Ғылыми терминологияны жауаптарда сауатты пайдалану; тұжырымдамалық-категориялық аппаратты меңгеру; тұжырымдалған мәселелерді проблемалық баяндау; фактологиялық материалды баяндау кезіндегі жекелеген қателіктер; сұрақтар шеңберінде ғылыми-анықтайтын мәліметтерді толық баяндамау; жауаптың</p>

	қисындылығы, үйлесімділігі, қазіргі ғылыми тіл нормаларын сақтау.
75–79 баллов "Қанағаттанарлық"	Жауаптарда ғылыми терминологияны жеткіліксіз пайдалану; ұғымдық-категориялық аппаратты жеткіліксіз меңгеру; сұрақтарда тұжырымдалған мәселелердің біреуін ғана белгілей білу; фактологиялық материалды баяндау кезіндегі қателіктер; пәндік саланы Үстірт білу; жауаптың қисындылығын, қазіргі ғылыми тіл нормаларын бұзу.
0–74 балла "Қанағаттанарлықсыз"	Жауаптарда қажетті ғылыми терминологияның болмауы; талқыланатын мәселелердің сипаттамалық баяндалуы, проблемаларды белгілей алмауы және баяндай алмауы; фактологиялық материалды баяндау кезіндегі өрескел қателіктер; зерттелетін пәндік саланың тарихнамасын білмеуі.